

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 326/2022/HS-ST

Ngày: 16/11/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Phương Minh

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Kim Dung
Bà Tạ Thị Thà

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Minh Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Ông Vũ Ngọc Khánh - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 322/2022/TLST-HS ngày 20 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 335/2022/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Hoàng Thị Mai H (tên gọi khác: Hoàng Mai H), sinh năm 1966; Giới tính: Nữ; Hộ khẩu thường trú và chỗ ở: số 1117, đường G, tổ 5, phường T, quận H, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hóa: 6/10; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Ngọc A (sinh năm 1933) và bà: Nguyễn Thị X (đã chết); Có chồng là: Nguyễn Văn H1 (đã chết) và có 02 con, con lớn sinh năm 1985, con nhỏ sinh năm 1989; Danh chỉ bản số 390, lập ngày 01/7/2022 tại Công an quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án sơ thẩm số 44/HSST ngày 13/4/1998 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội xử phạt 20 tháng tù về tội “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy” (chưa được xóa án tích); Bản án sơ thẩm số 1087/HSST ngày 06/8/1998 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 16 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tổng hợp với hình phạt 20 tháng tù của bản án số 44/HSST ngày 13/4/1998 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 17 năm 8 tháng tù (chưa được xóa án tích).

Nhân thân: Năm 1982 - 1983, Công an quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội bắt về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân; Năm 1983-1984, Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội bắt về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân.

Bị bắt quả tang, tạm giữ: từ ngày 25/6/2022; Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Chị **Nguyễn Thị L**, sinh năm 1973; Nơi cư trú: số 4, ngõ 254, tổ 3, phường V, quận H, thành phố Hà Nội

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 25/6/2022, chị Nguyễn Thị L điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Vison, biển kiểm soát 29H2-184.06 đến mua rau củ tại cửa hàng của chị Trần Thị G tại địa chỉ trước số nhà 35, ngõ 293, đường Tam Trinh, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. Trong khi lựa chọn rau củ, chị L cất chiếc ví đựng tiền và điện thoại của mình trong cốp xe máy dựng cạnh đường. Đến khoảng 07 giờ 20 phút cùng ngày, Hoàng Thị Mai H điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 30H5-1578 đi đến cửa hàng trên và dựng xe ngay sau xe chị L. H quan sát thấy chị L đang ngồi lựa chọn rau củ, quay lưng về phía xe máy của mình. H xuống xe đi đến phía sau xe chị L, dùng tay mở thử thấy cốp xe không khóa nên nâng yên xe lên và thò tay vào bên trong cốp lấy chiếc ví da đựng tiền và điện thoại của chị L, rồi kẹp vào nách trái của H. Khi H đóng cốp xe xuống thì chốt khóa yên xe phát ra tiếng động nên chị L quay người lại phát hiện hành vi trộm cắp tài sản của H. Chị L liền hô hoán mọi người xung quanh giữ H cùng vật chứng, sau đó đưa đến trình báo cơ quan công an để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Vật chứng của vụ án đã thu giữ gồm:

+ Thu giữ của Hoàng Thị Mai H: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, màu đen, biển kiểm soát 30H5-1578, số khung: 093417, số máy: 1651919.

+ Thu giữ do chị Nguyễn Thị L giao nộp: 01 chiếc ví da nữ màu kem bên trong có: 11.400.000 đồng (gồm các tờ tiền có mệnh giá 500.000 đồng, 200.000 đồng, 100.000 đồng, 50.000 đồng); 700.000 đồng (tiền mới, loại tiền mệnh giá 50.000 đồng, để bên trong bao lì xì màu đỏ); 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus màu vàng và tại ốp lưng có kẹp 01 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng.

Tại Kết luận định giá tài sản số 106/KL-HĐĐGTS ngày 18/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự quận Hoàng Mai, kết luận: 01 chiếc ví da nữ màu kem, tài sản đã qua sử dụng, trị giá: 15.000 đồng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus, tài sản đã qua sử dụng, trị giá: 3.000.000 đồng. Tổng là: 3.015.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra Hoàng Thị Mai H khai nhận hành vi phạm tội của mình như trên.

Ngày 19/7/2022 cơ quan Cảnh sát điều tra công an quận Hoàng Mai đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại bị hại là chị Nguyễn Thị L toàn bộ số tài sản bị chiếm đoạt có tổng trị giá là 15.615.000 đồng, gồm: 01 ví da nữ màu kem, 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 6S Plus kèm ốp lưng và số tiền 12.600.000 đồng. Chị Nguyễn Thị L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu đề nghị gì về bồi thường dân sự.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát: 30H5-1578, SK: 093417, SM: 1651919 đã thu giữ của Hoàng Thị Mai H. H khai chiếc xe máy trên là của con trai H là Nguyễn Tất T. Kết quả tra cứu chiếc xe máy trên đứng tên đăng ký chủ sở hữu là Nguyễn Quang A, sinh năm 1990, trú tại: 6/158/169 N, phường N, Ba Đình, Hà Nội. Tại cơ quan điều tra, anh Quang A trình bày: năm 2009 anh có mua chiếc xe máy trên, sau đó do không có nhu cầu sử dụng nên đã bán cho một người đàn ông không nhớ tên tuổi, địa chỉ và đã giao toàn bộ giấy tờ xe. Anh Nguyễn Tất T trình bày: Anh mua lại chiếc xe máy trên của người đàn ông không quen biết để sử dụng, ngày 25/6/2022 anh để xe ở nhà và mẹ để anh là Hoàng Thị Mai H đã sử dụng xe để đi chợ, anh không biết mẹ anh sử dụng xe trên đi trộm cắp tài sản. Kết quả giám định số khung, số máy của xe trên là số nguyên thủy. Ngày 16/9/2022 cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng và trả lại chiếc xe máy trên cho anh Nguyễn Tất T.

Tại Bản cáo trạng số 312/CT-VKS-HM ngày 17 tháng 10 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Hoàng Thị Mai H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự.

* Tại phiên tòa: Bị cáo Hoàng Thị Mai H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản của mình và không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên nội dung truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Hoàng Thị Mai H với mức hình phạt từ 26 tháng tù đến 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ nhất mức hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không

có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về đánh giá chứng cứ trong vụ án: Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố; phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng; tang vật thu giữ; bản kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 07 giờ 20 phút ngày 25 tháng 6 năm 2022, tại khu vực cửa hàng rau củ ở trước số nhà 35, ngõ 293, đường Tam Trinh, phường Hoàng Văn Thụ, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Hoàng Thị Mai H đã thực hiện hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của chị Nguyễn Thị L gồm: 01 chiếc ví da nữ màu kem đã qua sử dụng trị giá 15.000 đồng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6S Plus đã qua sử dụng trị giá 3.000.000 đồng và số tiền 12.600.000 đồng. Tổng giá trị tài sản bị chiếm đoạt là: 15.615.000 đồng (Mười lăm triệu, sáu trăm mười lăm nghìn đồng).

Bị cáo Hoàng Thị Mai H là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an và an toàn xã hội, gây tâm lý lo lắng, bất bình trong nhân dân. Bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở, mất cảnh giác của chủ sở hữu tài sản để lén lút trộm cắp tài sản. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về nhân thân của bị cáo Hoàng Thị Mai H đã 02 lần bị kết án:

Bản án hình sự sơ thẩm số 44/HSST ngày 13/4/1998 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội xử phạt 20 tháng tù về tội “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”, hình phạt bổ sung: phạt 20.000.000 đồng sung quỹ nhà nước, phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm. Theo Biên bản xác minh ngày 25/8/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng thì bị cáo chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm 50.000 đồng và phạt 19.950.000 đồng.

Bản án hình sự sơ thẩm số 1087/HSST ngày 06/8/1998 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 16 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tổng hợp với hình phạt 20 tháng tù của bản án số 44/HSST ngày 13/4/1998 của Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 17 năm 8 tháng tù, phạt bổ sung 20.000.000 đồng sung công quỹ nhà nước và phải nộp 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, bản án xác định bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm. Theo Biên bản xác minh ngày 22/9/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng thì bị cáo chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm 50.000 đồng và tiền phạt 20.000.000 đồng.

Như vậy, tại thời điểm bị cáo thực hiện hành vi phạm tội trong vụ án này bị cáo chưa được xóa án tích đối với 02 bản án nêu trên. Theo quy định tại Điều

53, Điều 70 của Bộ luật hình sự năm 2015, bị cáo đã tái phạm, chưa được xóa án tích lại phạm tội nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, là tình tiết tăng nặng định khung quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo Hoàng Thị Mai H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Ngoài ra, theo trích lục tiền án, tiền sự thể hiện năm 1982, 1983, 1984 bị cáo bị Công an quận Hoàn Kiếm và Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội bắt về hành vi Trộm cắp tài sản của công dân. Qua xác minh, không xác định được kết quả giải quyết do không còn sổ sách lưu trữ của các năm trên.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Hoàng Thị Mai H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Thị Mai H thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5] Về quyết định hình phạt: Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm mục đích cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và đảm bảo công tác đấu tranh phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Hoàng Thị Mai H là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại là chị Nguyễn Thị L đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo Hoàng Thị Mai H bồi thường gì về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

[8] Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát: 30H5-1578, số khung: 093417, số máy: 1651919 thu giữ của H. Quá trình điều tra xác định xe máy của anh Nguyễn Tất T, tra cứu không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng nên ngày 16/9/2022 cơ quan Cảnh sát điều tra công an quận Hoàng Mai ra quyết định xử lý vật chứng số 106 và trao trả chiếc xe máy trên cho anh T, nên Tòa án không xem xét.

[9] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị Mai H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2. Xử phạt bị cáo Hoàng Thị Mai H 26 (hai mươi sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 25/6/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Hoàng Thị Mai H.

3. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại là chị Nguyễn Thị L đã nhận lại tài sản, không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xét.

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Thị Mai H phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Hoàng Thị Mai H có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- TAND, VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Hoàng Mai;
- Trại tạm giam số 2 - Công an TP Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Phương Minh